

# **Cumegn da Surses**



**Lescha davart igls  
deis da pôss publics**

## Cuntign

	Pagina
Art. 1 - Camp d'applicaziun	3
Art. 2 - Deis da pôss publics, firos	3
Art. 3 - Protecziun dalla quietezza publica	3
Art. 4 - Occurrenzas durant firos gronds	3
Art. 5 - Sarada dallas buteias ed ouras d'avertura dallas buteias	3
Art. 6 - Excepziuns	3
Art. 7 - Disposiziuns penalas	3
Art. 8 - Aboliziun da determinaziuns cuntradictoricas	4
Art. 9 - Antrada an vigour	4

Relaschea dalla radunanza communal sa basond agl art. 3 ed agl art. 7 dalla lescha davart igls deis da pôss publics digl cantun Grischun (BR 520.100).

Camp d'applicaziun	<p><b>Art. 1</b></p> <p><sup>1</sup> Chesta lescha determinescha igls deis da pôss publics e regla la protecziun digl pôss public durant chels deis.</p> <p><sup>2</sup> Resalvadas restan prescripziuns divergentas e complementaras ainten la legislaziun federala e cantunala.</p>
Deis da pôss publics, firos gronds	<p><b>Art. 2</b></p> <p><sup>1</sup> Igls deis da pôss publics èn:</p> <p>a) las dumengias</p> <p>b) igls firos Bumang, Venderde sontg, Glindesde-Pasca, Anzainsas, Glindesde-Tschuntgesmas, Nossadonna d'avost (15 d'avost), Nomnasontga, Immaculata concepziun (8 da december), igl de da Nadal e Son Stefan.</p> <p><sup>2</sup> Scu firos gronds valan igl Venderde sontg, Pasca, Tschuntgesmas, igl de dalla rogaziun federala ed igl de da Nadal.</p>
Protecziun dalla quietezza publica	<p><b>Art. 3</b></p> <p><sup>1</sup> Igls deis da pôss publics èn scumandadas tot las activitads tgi disturban la quietezza e la dignitad adequata da chest de u igl cult divin u tgi offendan igls sentimaints religious d'otras persungas.</p> <p><sup>2</sup> Igls deis da pôss publics èn lubeidas an particular:</p> <p>a) lavours necessarias ainten interpresas tgi èn dependentas d'en menaschi permanent;</p> <p>b) lavours agricolas tgi èn dependentas dall'ora, schi smanatscha igl prieveil tgi la raccolta vigna svaletada u ruinada;</p> <p>c) prestaziuns da sarvetsch e lavours, schinavant tgi ellas èn necessarias per mantigneir la purscheida turistica;</p> <p>d) lavours digl ageid d'urgenza.</p>
Occurrenzas durant firos gronds	<p><b>Art. 4</b></p> <p>Durant firos gronds lubescha la suprastanza communal occurrenzas tgi servan alla sanadad, alla recreaziun, agl sport, alla cultura u agl divertimaint, sch'ellas na cunterfon betg agl senn digl firo grond.</p>
Sarada dallas buteias ed ouras d'avertura dallas buteias	<p><b>Art. 5</b></p> <p><sup>1</sup> Buteias dastgan er neir davertas durant igls deis da pôss publics e durant igls firos gronds.</p> <p><sup>2</sup> Las averturas dallas buteias èn sottamessas a nigra restricziun.</p> <p><sup>3</sup> Las prescripziuns legalas digl dretg surordino, scu p.ex. la lescha da labour, on da neir observadas (organ executiv è igl inspectorat da labour digl cantun Grischun).</p>
Excepziuns	<p><b>Art. 6</b></p> <p>Sen dumonda mutivada, pò la suprastanza communal lubeir excepziuns. Dumondas on da neir inoltradas igl pi tard 10 deis ordavant ed an scretg alla suprastanza communal.</p>
Disposiziuns penalas	<p><b>Art. 7</b></p> <p>Cuntravenziuns cunter las determinaziuns digls deis da pôss communalas e cantunalas vignan puneidas cun en castei tranter 100.00 francs e 500.00 francs.</p>

Aboliziun da determinaziuns cuntradictoricas

**Art. 8**

Cun l'antrada an vigour da chesta lescha vignan dissolvadas tottas determinaziuns digls cumegns da Beiva, Cunter, Marmorera, Mulegns, Riom-Parsonz, Salouf, Savognin, Sur e Tinizong-Rona, tgi stattan an cuntradicziun cun tala.

Vigour

**Art. 9**

Chesta lescha aintra an vigour dalunga cun l'approvaziun antras la radunanza communal.

Approvo dalla radunanza communal digls 23 da matg 2016.

**Per la suprastanza communal Surses**

Igl mastral:

.....  
Leo Thomann



Igl scrivant da cumegn:

.....  
Beat Jenal